31979R1799

L 206/12 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1979.8.14.

A BIZOTTSÁG 1799/79/EGK RENDELETE

(1979. augusztus 13.)

a tej és tejtermékek piaci értékesítésének megszüntetését és a tejelő állomány átállítását támogató jövedelemtámogatási rendszer alkalmazására vonatkozó szabályokról szóló 1391/78/EGK és 2962/78/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1270/79/EGK rendelettel módosított ([1]), a tej és a tejtermékek piaci értékesítésének megszüntetését, valamint a tejelő állomány átállítását támogató jövedelemtámogatási rendszer bevezetéséről szóló, 1977. május 17-i 1078/77/EGK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 7. cikkére,

mivel a tej és tejtermékek piaci értékesítésének megszüntetését és a tejelő állomány átállítását támogató jövedelemtámogatási rendszer alkalmazását az 1979/80-as tejév végéig meghosszabbították; mivel a tapasztalatok fényében a legutóbb a 2962/78/EGK rendelettel ([3]) módosított, a tej és tejtermékek piaci értékesítésének megszüntetését és a tejelő állomány átállítását támogató jövedelemtámogatási rendszer alkalmazására vonatkozó módosított szabályok megállapításáról szóló, 1978. június 23-i 1391/78/EGK bizottsági rendelet ([4]) egyes rendelkezéseit módosítani kell;

mivel szükségesnek bizonyult különösen a *vis maior* eseteire vonatkozó rendelkezések megállapítása, valamint az átállítási jövedelemtámogatás csak részbeni visszatérítésének előírása azokra az esetekre, amikor a kedvezményezett az átállítási időszak végén már nem rendelkezik a megkövetelt állománnyal; mivel, másrészt, ha a kedvezményezett elfogadta a jövedelemtámogatás átvételére vonatkozó kötelezettségvállalásokat, engedélyezni kell részére, hogy utólag a piaci értékesítés megszüntetését támogató jövedelemtámogatási rendszert válassza, bár ilyen esetben a jövedelemtámogatás összegét és a piaci értékesítés megszüntetésének időszakát megfelelően módosítani kell;

mivel az 1391/78/EGK rendelet 8. cikkének (5) bekezdése (amelyet a 2962/78/EGK rendelet vezetett be) engedélyezi egy másodlat kiállítását az 1978. június 24-től kezdődően kiállított személyazonosító igazolványok tekintetében az eredeti elvesztése esetén; mivel célszerűnek bizonyult, hogy az érintett felek bármelyikének kérésére ezt a rendelkezést a fentiekben említett időpontot megelőzően kiállított személyazonosító igazolványokra is alkalmazzák;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1391/78/EGK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 12. cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

„*12. cikk*

(1) Amennyiben a jövedelemtámogatás iránti kérelem jóváhagyásának napját követően bekövetkező *vis maior* következtében a 9. cikk (2) bekezdésében említett kedvezményezett vagy jogutódja egy, a jövedelemtámogatási rendszerből eredő kötelezettséget nem, vagy csak aránytalan áldozatok árán tudna teljesíteni, az érintett tagállam meghatározza az általa szükségesnek tartott intézkedéseket tekintettel a hivatkozott körülményekre.

Az esetnek megfelelően, az ilyen intézkedések magukban foglalhatják az 5. cikk (3) bekezdésében említett piaci értékesítés megszüntetésére vagy átállítására vonatkozó időszak kezdetének elhalasztását, vagy azon időszak során a kötelezettségek meghatározott időre történő felfüggesztését, és a már kifizetett jövedelemtámogatás be nem hajtását, amelyet a 9. cikk (1) bekezdésének megfelelően vissza kellene téríteni.

(2) Az egyedi esetekben figyelembe veendő sajátos körülmények sérelme nélkül különösen a következő helyzetek szolgálhatnak az (1) bekezdésben említett intézkedések valamelyikének igazolására:

a) a kedvezményezett halála, ha a gazdaságot saját maga irányította;

b) a kedvezményezett tartós munkaképtelensége, ha a gazdaságot saját maga irányította;

c) a kedvezményezett által gazdálkodásra használt gazdaság hasznosított mezőgazdasági területe jelentős részének kisajátítása, feltéve hogy az ilyen kisajátítás nem volt előreláthető azon a napon, amikor a kérelmet jóváhagyták;

([1]) HL L 161., 1979.6.29., 10. o.
([2]) HL L 131., 1977.5.26., 1. o.
([3]) HL L 352., 1978.12.16., 23. o.
([4]) HL L 167., 1978.6.24., 45. o.

d) természeti csapás, amely jelentős hatással van a kedvezményezett által gazdálkodásra használt mezőgazdasági területre;

e) a kedvezményezett által szarvasmarhák vagy juhok tartására használt épületek véletlen megsemmisülése;

f) járványos állatbetegség kitörése, amely a kedvezményezett szarvasmarha- vagy juhállományának egy részét vagy egészét érinti.

(3) A tagállamok értesítik a Bizottságot a *vis maior* általuk elfogadott valamennyi esetéről.

(4) A 9. cikk (1) bekezdésétől eltérve olyan esetben, amely nem tekinthető *vis maior* esetnek, és amelyben az átállítási jövedelemtámogatás kedvezményezettje az átállítási időszak negyedik éve alatt már nem tesz eleget az 1078/77/EGK rendelet 3. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett kötelezettségvállalásnak, a visszatérítendő jövedelemtámogatás összege vagy – amennyiben részére azt még nem fizették ki – a visszatartandó összeg a jövedelemtámogatás azon teljes összegének a 25 %-a, amelyre jogosult lett volna, és amely százalék minden évben a tartott állatállomány egyedszáma és a megkövetelt állatállomány egyedszáma közötti különbözet arányában csökken."

2. A rendelet a következő 12a. cikkel egészül ki:

„12a. cikk

(1) Az átállítási időszak harmadik évének vége előtt az átállítási jövedelemtámogatás minden jogosultja írásban nyilatkozhat az illetékes hatóságnak, hogy az 1078/77/EGK rendelet 2. cikkében és 4. cikkének (1) bekezdésében említett feltételek elfogadásával az értékesítésmegszüntetési jövedelemtámogatás jogosultja kíván lenni.

(2) Ilyen esetekben az illetékes hatóság megteszi a szükséges kiigazításokat az eredetileg kiállított jóváhagyások vonatkozásában és különösen kiigazítja a piaci értékesítés megszüntetésére vonatkozó időszakot és a még ki nem fizetett jövedelemtámogatási összegeket azon helyzet alapján, amely akkor következett volna be, ha az érdekelt fél kezdettől fogva az értékesítésmegszüntetési jövedelemtámogatást igényelte volna."

3. A 15. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„A 8. cikk (5) bekezdésében szereplő rendelkezés az érdekelt felek kérésére az 1307/77/EGK rendelet alapján kiállított személyazonosító igazolványokra alkalmazandó."

2. cikk

A 2962/78/EGK rendelet 2. cikkének második bekezdését el kell hagyni.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1979. augusztus 13-án.

a Bizottság részéről

Finn GUNDELACH

alelnök